

Semaine de la langue française et de la Francophonie 2024

La Moldavie à l'honneur



L'attribut de GUGUTA (prononcer GOUGOUTZA)

O toi l'ami qui, preux et téméraire, relèves ce défi orthographique truffé à l'envi de chausse-trappes à foison et de mille et une facéties, prépare-toi à l'aventure ; dans cette odyssée, seul tu erreras au milieu des écueils de notre langue, sois vigilant, ne succombe pas au chant des sirènes t'encourageant à relâcher ton attention, elles n'ont d'autre dessein que de te précipiter de Charybde en Scylla ! Appareillons, il est temps ! Un voyage dans le merveilleux moldave nous attend !

Dans l'univers de la littérature pour enfants, la magie se voit pourvue d'une aura rassurante et providentielle. Ainsi en va-t-il de l'attribut de GUGUTA, personnage que l'on connaît peu en France mais qui jouit d'une grande notoriété en République de Moldavie. Ce jeune Moldave, tiré des albums jeunesse de SPIRIDON VANGHELI, revêt, selon la tradition ethnique de son pays, une chemise brodée, sur laquelle est superposée la touloupe (en peau de mouton retournée), des pantalons blanc cassé en lin ; chaussé de mocassins propres aux paysans, il arbore un couvre-chef en fourrure d'astrakan aux reflets bruns ou bien marron.

Lors de l'une de ses premières aventures, datant des années 1960, Guguta a compris que sa coiffe se trouve dotée d'une vertu magique indexée sur sa générosité : chaque fois que l'enfant veut protéger ses amis du froid vif et mordant, ennemi insidieux qui engourdit et conduit à une mort inéluctable par hypothermie, le bonnet s'agrandit : bientôt la plupart des villageois se retrouvent quelque temps agglutinés les uns contre les autres, au chaud, en sécurité... Le bonnet est étirable à souhait à l'instar de la fraternité et de la solidarité dont les bienfaits ne connaissent pas de limites ; la chaleur humaine, comme celle du bonnet, ne s'épuise pas mais au contraire peut toujours s'étendre à de nouveaux amis... Défiant les lois de la physique, sa quantité est infinie et l'énergie qu'elle insuffle lui est proportionnelle.

Devenu emblématique, le personnage a quitté la littérature jeunesse pour s'infiltrer dans la culture nationale et ce, jusque dans les délices culinaires sucrées : une bûche, composée d'une pyramide de crêpes roulées et fourrées aux griottes rouge carmin, sous un manteau de chantilly nacrée, porte son nom car la forme du mets rappelle celle du bonnet. Ainsi passe-t-on des charmes de l'imaginaire au plaisir du goût ! Cette fois-ci, la réalité a été créée par la littérature !!!

Par Marieke OLIVIERI

SEMAINE DE LA
LANGUE FRANÇAISE
& de la FRANCOPHONIE
Du 16 au 24
mars 2024
à GRASSE

à GRASSE



Retrouvez tout le programme sur www.grasse.fr

